



# Information Update

## BIOS Setup Menu Update

### Processor Settings Screen

The following option is not available in the BIOS Settings Screen:

#### Processor Settings Screen Options

Item	Description
Bus Speed	Displays the processor bus speed.

## System Memory Updates

The following information complements the system memory information section in the *Hardware Owner's Manual*.

- RDIMMs of 256 Mb/512 Mb technologies and x4/x16 DRAM device widths are not supported.
- UDIMMs of 256 Mb technology and x4 DRAM device widths are not supported.
- Quad-rank UDIMMs are not supported.

---

**Information in this document is subject to change without notice.**

**© 2010 Dell Inc. All rights reserved.**

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

April 2010



# 信息更新

## BIOS 设置菜单更新

### Processor Settings（处理器设置）屏幕

以下选项在 BIOS Settings（BIOS 设置）屏幕上不可用：

#### Processor Settings（处理器设置）屏幕选项

项目	说明
Bus Speed（总线速率）	显示处理器总线速率。

## 系统内存更新

以下信息对《硬件用户手册》中的系统内存信息一节进行补充说明。

- 不支持 256 Mb/512 Mb RDIMM 技术和 x4/x16 DRAM 设备宽度。
- 不支持 256 Mb UDIMM 技术和 x4 DRAM 设备宽度。
- 不支持四列 UDIMM。

---

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2010 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式复制这些材料。

本文中使用的商标：Dell 和 DELL 徽标是 Dell Inc. 的商标。

本说明文件中提及的其它商标和产品名称是指拥有相应商标和产品名称的公司或其制造的产品。Dell Inc. 对其它公司的商标和产品名称不拥有任何所有权。



# Mise à jour des informations

## Mise à jour du menu de configuration du BIOS

### Écran Processor Settings (Paramètres du processeur)

L'option décrite ci-dessous n'est pas disponible sur l'écran de configuration du BIOS :

#### Options de l'écran Processor Settings (Paramètres du processeur)

Élément	Description
Bus Speed (Vitesse du bus)	Affiche la vitesse de bus du processeur.

## Mises à jour de la mémoire du système

Les informations suivantes complètent la section d'informations sur la mémoire du système du *Hardware Owner's Manual* (Manuel du propriétaire).

- Les technologies de mémoire à barrettes RDIMM de 256 Mo/512 Mo et les périphériques DRAM de largeur x4/X16 ne sont pas pris en charge.
- La technologie de mémoire à barrettes UDIMM de 256 Mo et les périphériques DRAM de largeur x4 ne sont pas pris en charge.
- Les barrettes UDIMMs à quatre rangées ne sont pas prises en charge.

---

**Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.  
© 2010 Dell Inc. Tous droits réservés.**

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques mentionnées dans ce document : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques de Dell Inc.

D'autres marques commerciales et noms de marque peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et de ces noms ou de leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.



# Informationsaktualisierung

## Aktualisierung des BIOS-Setup-Menüs

### Bildschirm „Processor Settings“ (Prozessoreinstellungen)

Die folgende Option ist im Bildschirm „BIOS Settings“ (BIOS-Einstellungen) nicht verfügbar:

#### Optionen im Bildschirm „Processor Settings“ (Prozessoreinstellungen)

Element	Beschreibung
Bus Speed	Zeigt die Prozessorbustaktrate an.

## Aktualisierungen zum Systemspeicher

Die folgenden Informationen ergänzen den Abschnitt zum Systemspeicher im *Hardware-Benutzerhandbuch*.

- RDIMMs mit 256-MB/512-MB-Technologie und x4/x16 DRAM-Gerätebreiten werden nicht unterstützt.
- UDIMMs mit 256-MB-Technologie und x4 DRAM-Gerätebreiten werden nicht unterstützt.
- Vierfach-UDIMMs werden nicht unterstützt.

---

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

**© 2010 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.**

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Materialien in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.

In diesem Text verwendete Marken: *Dell* und das *DELL*-Logo sind Marken von Dell Inc.

Alle anderen in dieser Dokumentation genannten Marken und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der entsprechenden Hersteller und Firmen. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Markenzeichen und Handelsbezeichnungen mit Ausnahme der eigenen.



# アップデート情報

## BIOS セットアップメニューのアップデート

### Processor Settings（プロセッサ設定）画面

BIOS Settings（BIOS 設定）画面に次のオプションがありません。

### Processor Settings（プロセッサ設定）画面のオプション

項目	説明
Bus Speed（バス速度）	プロセッサバス速度が表示されます。

## システムメモリのアップデート情報

以下は、『ハードウェアオーナーズマニュアル』のシステムメモリに関する項の追加情報です。

- 256 Mb/512 Mb テクノロジが使用され、DRAM デバイス幅が x4/x16 の RDIMM はサポートされていません。
- 256 Mb テクノロジが使用され、DRAM デバイス幅が x4 の UDIMM はサポートされていません。
- クアッドランクの UDIMM はサポートされていません。

**本書の内容は予告なく変更されることがあります。**

**© 2010 すべての著作権は Dell Inc. にあります。**

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

本書に使用されている商標：Dell および DELL ロゴは Dell Inc. の商標です。

商標または製品の権利を主張する事業体を表すためにその他の商標および社名が使用されていることがあります。それらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に帰属するものではありません。



# 정보 갱신본

## BIOS 설정 메뉴 업데이트

### Processor Settings (프로세서 설정) 화면

다음 옵션은 BIOS Settings (BIOS 설정) 화면에서 사용할 수 없습니다.

### Processor Settings ( 프로세서 설정 ) 화면 옵션

항목	설명
Bus Speed ( 버스 속도 )	프로세서 버스 속도를 표시합니다.

## 시스템 메모리 업데이트

다음 정보는 *하드웨어 소유자 매뉴얼*의 시스템 메모리 정보 항목에 대한 보충 설명을 제공합니다.

- 256Mb/512Mb RDIMM 기술 및 x4/x16 DRAM 장치 폭은 지원되지 않습니다.
- 256Mb UDIMM 기술 및 x4 DRAM 장치 폭은 지원되지 않습니다.
- 4중 등급 UDIMM은 지원되지 않습니다.

이 문서의 정보는 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

© 2010 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 본 자료를 무단 복제하는 행위는 엄격히 금지됩니다.

본 설명서에 사용된 상표인 *Dell* 및 *DELL* 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다.

본 문서에서 특정 회사의 표시나 제품 이름을 지칭하기 위해 기타 상표나 상호를 사용할 수도 있습니다. Dell Inc. 는 자사가 소유하고 있는 것 이외에 기타 모든 상표 및 상호에 대한 어떠한 소유권도 없습니다.



# Actualización de información

## Actualización del menú de configuración del BIOS

### Pantalla Processor Settings

La opción siguiente no está disponible en la pantalla de configuración del BIOS:

#### Opciones de la pantalla Processor Settings

Elemento	Descripción
Bus Speed	Muestra la velocidad del bus del procesador.

## Actualizaciones de la memoria del sistema

La información siguiente complementa la sección de información de la memoria del sistema del *Manual del propietario del hardware*.

- No se admiten los módulos RDIMM con tecnología de 256 Mb/512 Mb ni las amplitudes de dispositivo DRAM x4/x16.
- No se admiten los módulos UDIMM con tecnología de 256 Mb ni las amplitudes de dispositivo DRAM x4.
- No se admiten los módulos UDIMM cuádruples.

---

**La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.**

© 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: *Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Inc.

Otras marcas y otros nombres comerciales pueden utilizarse en este documento para hacer referencia a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.